



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS									
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD									
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES			
					34	ALEXIS DUBE *			
63	62		03:39	1	35	RILEY CLOUTIER			
62	54	63	01:51	2	48	LOUIS-FÉLIX BEAULIEU			
64	57		04:19	3	49	TRISTAN GAGNON			
					51	ZACHARY DELEAU			
					52	ZACHARY BERGER			
					54	ANTHONY BIAKABUTUKA			
					55	ESTEBAN CINQ-MARS			
					56	TAN ANH PHUNG			
					57	THOMAS LAFONTAINE			
					58	MATHYS BLANCHETTE			
					60	JUSTIN TOUGAS-JACQUES			
					61	VICTOR LANOUE			
					62	CHRISTOPHE LUSSIER			
					63	ISAAC-OLIVIER YALESSA-OCKANDI			
					64	KYLE GRADDON SMITH			

LOC									
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME DYNAMIQUES CCL									
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES			
					30	GUILLAUME PARADIS			
26	21	28	08:05	1	31	LUKA CHARBONNEAU *			
03	36		09:17	2	02	SAMUEL DION			
					03	MATHIS LAPLANTE			
					20	DYLAN PERRON			
					21	ZACH GROLEAU			
					22	ANTONI VÉZINA			
					23	ALEXANDRE CARBONNEAU			
					24	VINCENT LAUZIÈRE-BRUNET			
					25	DAMIEN MARCEAU			
					26	BRETT YUZYK			
					27	IBRAHIM SIDIBE			
					28	JACOB YELLE			
					29	GABRIEL LUSSIER			
					32	ARSENE BEAUREGARD			
					33	FELIX PERRON			
					36	ZACHARY BOMHOWER			
					38	ÉLIE WARREN			

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
63	A53	11:59	1				
55	A39	09:07	2				
60	A47	09:51	2				
58	A53	11:37	2				
61	A47	08:22	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				36	A50	14:45	1
				03	A47	09:51	2
				33	A48	02:39	3
				29	A39	08:22	3

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					ARBITRE / REFEREE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					ARBITRE / REFEREE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		3	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		DÉBUT / START		2	
1		FIN / END		2	
1		16:03:00		2	
1		17:23:00		2	
1		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		2	
1		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		2	
1		:		2	
1		:		2	